

Vendor Qualification & Registration Form

供應商認証及登記表格

For GEG Internal Use Only 只有			
	☐ New Registration ☐ Ve	endor Info Update -> Existing Vendor	Code:
appropriate box:			
Requestor Name:	Date:	Vendor Code :	
Department:		(To be as	signed by Finance AFTER registration process)
Please complete and return to 交回銀娛採購.	GEG Procurement within 14 work	ing days from date of issuance. 請於	簽發日期起十四個工作天內填妥並
PART I (第一部分)			
Vendor Type 供應商類型			
A) Supply Products Only (i.e.	B) Render services or combination	on of products and services, where se	rvices are physically rendered
does not render any service)	(choose one) 提供服務或商品與	具服務 (请选一)	
只限於提供商品 □	☐ in Macau (either full or partia		□ NOT in Macau 不在澳門
	***M/1 Form is required 需提交 M/	/1 表格	
Vendor General Information	厌		
Company Name 公司名稱			
English 英文:			
Portuguese 葡文: Chinese 中文:			
	V 715 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12		
Registered Trade Name 登記公			
Registered Address 登記地址: (as per BR/M1/M8 依据開業®			
Correspondence Address 通訊	、地址:		
	d address 如與登記地址不同)		
City 城市:	State/Provinc	•	
ZIP/Postal Code 郵政編號:	Country 國家	:	
Company Telephone Number	公司電話號碼		
Company Website 公司網址:			
Company Business Registratio	n Number 商業登記號碼:		
Year Incorporated 成立年份:			
Name of Parent Company / Gr	roup 母公司/集團名稱:		
Nature of Business 業務性質:			
Type of Company 公司類型	口 Dauta a sabia 人數/無阻八司	口 Cala Draggistanskin 架次級	D.D. blish Listed 上主公司
□ Private Limited 有限公司 If Publicly Listed, Name of Stoo	□ Partnership 合夥/無限公司	□ Sole Proprietorship 獨資經營	□ Publicly Listed 上市公司
如屬上市公司,請提供交易所	3	Stock Exchange Indicato	r: 股票代號:
Freight INCOTERMS: 貿易條款			
		OTERMS will be reflected in the purcha	ase document. 貿易條款以銀河協
議為準,並反映在購買訂單上	•	— ++ /	
DDP GEG Receiving Dock (S	standard) f有運費,保險和稅款(基本)	□ Others 其他 (please specify	⇒ 50 円 \
Contacts 聯絡表	有建頁,依照和稅級(基本)	(please specify	明 <i>9</i> 19分)
Contacts 聊給农	Chairman / CFO	Deignam Calas Assaurt Contact	Construction Countries
	Chairman / CEO 公司負責人 (Mr./Ms)	Primary Sales Account Contact 營業代表 (一) (Mr./Ms)	Secondary Sales Account Contact 營業代表 (二) (Mr./Ms)
Name 姓名			
Title in Company 公司職銜			
Company Direct Line 公司直線電話號碼			
Mobile No. 手提電話號碼			
Fax No. 傳真號碼			
E-mail Address 電郵地址			

Procurement (20191206) Page 1 of 8

Contacts 聯絡表						
J. III.	Tender Contact 投標書取	締絡人	Order Acknowledge 採購訂單確認人	ement Contact	Customer Serv 客戶服務	vice Contact
Name 姓名						
Title in Company 公司職銜						
Company Direct Line 公司直線電話號碼						
Mobile No. 手提電話號碼						
Fax No. 傳真號碼						
E-mail Address 電郵地址						
Company and any Subsidia Major Shareholders (5% ar provided. (This is a manda 股權之主要股東,其母公	copy of ID of Major Sharehol rry Company. In the event tha nd above), Company Officers tory field and must be comple 司及子公司的主要負責人及]負責人及董事詳細資料包括 回.)	nt the Ma and Dire etely fille 董事的記	ajor Shareholder is a ctors and updated E ed out otherwise the 羊細資炓包括身份記	company, the company, the company, the company, the company, the company is sufficient to the company, the c	details including ation/Annual Re turned). 請提供 股東為公司,詢	a copy of ID of turn Form must be
Name	Company	Addr	ess	Position	Number of Shares	Macau Resident (Y or N)
姓名	公司	地址		職位	持股量	澳門居民 (是或否)
九 石		76.11.		THE LANGE	14/20三	(,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Do you have any corruptio	n-related investigation, and o		an aisti lisimasian in a		avalving the con	nnany any
company officers, directors company or of the Parent of currently under investigati a mandatory field.) 供應預	s, major shareholders (5% or company, and any Subsidiary on or hearing pending a cour 新、其母公司及子公司及該等 壬何隸屬國家或地區, 是否	above), e of the Pa t decision 等公司的 涉及與1	employees or person arent Company with n not prohibited to	ns acting or clain nin the past ten be disclosed und 5%以上股權之:	ming to act as ag (10) years, whic der relevant app 主要股東、職員	gents for the h shall include those licable law? (This is 、公司代理人或自
company officers, directors company or of the Parent of currently under investigating a mandatory field.) 供應商 稱公司經紀,過去十年在信 訊以待法院裁決的個案而	s, major shareholders (5% or company, and any Subsidiary on or hearing pending a cour 新、其母公司及子公司及該等 任何隸屬國家或地區, 是否 不被相關法律禁止披露?(〕 Yes 是 口	above), of the Pit decision 等公司的 涉及與1 這是一個	employees or person arent Company with n not prohibited to 負責人及董事、其 貪污有關的調査,刑 必填項。)	ns acting or clain in the past ten be disclosed und 5%以上股權之 刊事或民事訴訟	ming to act as ag (10) years, whic der relevant app 主要股東、職員	gents for the h shall include those licable law? (This is 、公司代理人或自
company officers, directors company or of the Parent of t	s, major shareholders (5% or company, and any Subsidiary on or hearing pending a cour 新、其母公司及子公司及該等 任何隸屬國家或地區, 是否 不被相關法律禁止披露?() Yes 是 口 provide the following details	above), of the Pit decision 等公司的 涉及與1 這是一個	employees or person arent Company with n not prohibited to 負責人及董事、其 貪污有關的調査,刑 必填項。) No 否	ns acting or clair nin the past ten be disclosed und 5%以上股權之: 小事或民事訴訟	ming to act as ag (10) years, whic der relevant app 主要股東、職員 的資料,其中包	gents for the h shall include those licable law? (This is 、公司代理人或自 见括正在調査或聆
company officers, directors company or of the Parent of currently under investigating a mandatory field.) 供應商 稱公司經紀,過去十年在信 訊以待法院裁決的個案而	s, major shareholders (5% or company, and any Subsidiary on or hearing pending a cour 家、其母公司及子公司及該等 任何隸屬國家或地區, 是否 不被相關法律禁止披露?(近 Yes 是口 provide the following details	above), of the Pit decision 等公司的 涉及與1 這是一個	employees or person arent Company with n not prohibited to 負責人及董事、其 貪污有關的調査,刑 必填項。)	ns acting or clair nin the past ten be disclosed und 5%以上股權之: 小事或民事訴訟	ming to act as ag (10) years, whic der relevant app 主要股東、職員	gents for the h shall include those licable law? (This is 、公司代理人或自 见括正在調査或聆
company officers, directors company or of the Parent of currently under investigating a mandatory field.) 供應所稱公司經紀, 過去十年在代訊以待法院裁決的個案而	s, major shareholders (5% or company, and any Subsidiary on or hearing pending a cour 家、其母公司及子公司及該等 任何隸屬國家或地區, 是否 不被相關法律禁止披露?(近 Yes 是 口 provide the following details	above), of the Pit decision 等公司的 涉及與1 這是一個	employees or person arent Company with n not prohibited to 負責人及董事、其 貪污有關的調査,刑 必填項。) No 否	ns acting or clair nin the past ten be disclosed und 5%以上股權之: 小事或民事訴訟	ming to act as ag (10) years, whic der relevant app 主要股東、職員 的資料,其中包	gents for the h shall include those licable law? (This is 、公司代理人或自 见括正在調査或聆
company officers, directors company or of the Parent of currently under investigating a mandatory field.) 供應所稱公司經紀, 過去十年在代訊以待法院裁決的個案而	s, major shareholders (5% or company, and any Subsidiary on or hearing pending a cour 家、其母公司及子公司及該等 任何隸屬國家或地區, 是否 不被相關法律禁止披露?(近 Yes 是 口 provide the following details	above), of the Pit decision 等公司的 涉及與1 這是一個	employees or person arent Company with n not prohibited to 負責人及董事、其 貪污有關的調査,刑 必填項。) No 否	ns acting or clair nin the past ten be disclosed und 5%以上股權之: 小事或民事訴訟	ming to act as ag (10) years, whic der relevant app 主要股東、職員 的資料,其中包	gents for the h shall include those licable law? (This is 、公司代理人或自 见括正在調査或聆
company officers, directors company or of the Parent of currently under investigating a mandatory field.) 供應所稱公司經紀, 過去十年在代訊以待法院裁決的個案而	s, major shareholders (5% or company, and any Subsidiary on or hearing pending a cour 家、其母公司及子公司及該等 任何隸屬國家或地區, 是否 不被相關法律禁止披露?(近 Yes 是 口 provide the following details	above), of the Pit decision 等公司的 涉及與1 這是一個	employees or person arent Company with n not prohibited to 負責人及董事、其 貪污有關的調査,刑 必填項。) No 否	ns acting or clair nin the past ten be disclosed und 5%以上股權之: 小事或民事訴訟	ming to act as ag (10) years, whic der relevant app 主要股東、職員 的資料,其中包	gents for the h shall include those licable law? (This is 、公司代理人或自 见括正在調査或聆
company officers, directors company or of the Parent of t	s, major shareholders (5% or company, and any Subsidiary on or hearing pending a cour 家、其母公司及子公司及該等 任何隸屬國家或地區, 是否 不被相關法律禁止披露?(近 Yes 是 口 provide the following details	above), of the Pi of the Pi t decision 等公司的 涉及與1 i是一個	employees or person arent Company with n not prohibited to 負責人及董事、其 貪污有關的調査,用 必填項。) No 否 ,請提供以下詳細 Nature of Litigation	ns acting or clair in the past ten be disclosed und 5%以上股權之 利事或民事訴訟 信息。 訴訟性質	ming to act as ag (10) years, which der relevant app 主要股東、職員 的資料,其中包	gents for the h shall include those dicable law? (This is 人公司代理人或自 型括正在調査或聆
company officers, directors company or of the Parent currently under investigati a mandatory field.) 供應預 稱公司經紀,過去十年在 訊以待法院裁決的個案而 If the answer is yes, kindly Court Name/Jurisdiction 法院名稱/隸屬國家或地區 Do you have any family refor Directors, currently emfive years? You undertake mandatory field.) 貴公司 年曾經受聘於銀娛或其附	s, major shareholders (5% or company, and any Subsidiary on or hearing pending a courf 文字 大學	above), of the Potential decision of the Po	employees or personarent Company with not prohibited to 負責人及董事、其食污有關的調查,形必填項。) No 否,請提供以下詳細Nature of Litigation or any of GEG's suly, should you be aw	ns acting or clair in the past ten be disclosed und 5%以上股權之的事或民事訴訟 信息。 or Shareholders besidiary comparare of any chan	ming to act as age (10) years, which der relevant app 主要股東、職員的資料,其中包含在100mm 結果 (5% or above) on the sin any capacing in the circum 關聯人士是否正	gents for the h shall include those dicable law? (This is 大公司代理人或自 丛括正在調查或聆 or Company Officers city within the past stances (This is a
company officers, directors company or of the Parent of t	s, major shareholders (5% or company, and any Subsidiary on or hearing pending a courf (5% 其母公司及子公司及該等任何隸屬國家或地區,是否不被相關法律禁止披露?(这个 Yes 是口 provide the following details	above), of the Potential decision of the Po	employees or personarent Company with not prohibited to 負責人及董事、其食污有關的調查,形必填項。) No 否,請提供以下詳細Nature of Litigation or any of GEG's suly, should you be aw	ns acting or clair in the past ten be disclosed und 5%以上股權之的事或民事訴訟信息。 信息。 or Shareholders besidiary comparare of any chan sufficient suffici	ming to act as age (10) years, which der relevant app 主要股東、職員的資料,其中包含在100mm 結果 (5% or above) on the sin any capacing in the circum 關聯人士是否正	gents for the h shall include those licable law? (This is 公司代理人或自 丛括正在調查或聆
company officers, directors company or of the Parent currently under investigati a mandatory field.) 供應所稱公司經紀,過去十年在記以待法院裁決的個案而則 the answer is yes, kindly Court Name/Jurisdiction 法院名稱/隸屬國家或地區 Do you have any family refor Directors, currently emfive years? You undertake mandatory field.) 貴公司 年曾經受聘於銀媒或其附項.)	s, major shareholders (5% or company, and any Subsidiary on or hearing pending a courfix 其母公司及子公司及該等任何隸屬國家或地區,是否不被相關法律禁止披露?(这个Yes 是口中rovide the following details Case Number/Date案件編號/日期 Case Number/Date案件編號/日期 atives or close friends or associoyed or have been employe to disclose or inform GEG imp之主要股東(5%或以上)、公屬公司?如貴公司获知情况	above), of the Pot decision of the Pot decisi	employees or personarent Company with not prohibited to 負責人及董事、其意污有關的調查,形必填項。) No 否,請提供以下詳細 Nature of Litigation f your company Mais or any of GEG's suly, should you be aw 負責人及董事的親 改變,貴公司有责任	ns acting or clair in the past ten be disclosed und 5%以上股權之: 10%以上股權之。	ming to act as age (10) years, which der relevant app 主要股東、職員的資料,其中包含在100mm 結果 (5% or above) on the sin any capacing in the circum 關聯人士是否正	gents for the h shall include those licable law? (This is 公司代理人或自 丛括正在調查或聆
company officers, directors company or of the Parent currently under investigati a mandatory field.) 供應稱 稱公司經紀,過去十年在 訊以待法院裁決的個案而 If the answer is yes, kindly Court Name/Jurisdiction 法院名稱/隸屬國家或地區 Do you have any family refor Directors, currently empfive years? You undertake mandatory field.) 貴公司 年曾經受聘於銀媒或其附項.)	s, major shareholders (5% or company, and any Subsidiary on or hearing pending a courfix、其母公司及子公司及該等任何隸屬國家或地區,是否不被相關法律禁止披露?(这个Yes 是口中rovide the following details Case Number/Date案件編號/日期 atives or close friends or assoloyed or have been employed to disclose or inform GEG imports (5%或以上)、公属公司?如貴公司获知情况	above), of the Pot decision of the Pot decisi	employees or personarent Company with not prohibited to 負責人及董事、其意污有關的調查,形必填項。) No 否,請提供以下詳細 Nature of Litigation f your company Mais or any of GEG's suly, should you be aw 負責人及董事的親 改變,貴公司有责任	ns acting or clair in the past ten be disclosed und 5%以上股權之: 10%以上股權之。	ming to act as age (10) years, which der relevant app 主要股東、職員的資料,其中包含在100mm 結果 (5% or above) on the sin any capacing in the circum 關聯人士是否正	gents for the h shall include those dicable law? (This is 太可代理人或自见括正在調查或聆包括正在調查或取包括正在調查或取包括正在調查或取包括正在調查或取包括正在調查或取包括正在调查或取包括正在调查或取包括或比较 within the past stances (This is a 受聘於或在過去五
company officers, directors company or of the Parent of t	s, major shareholders (5% or company, and any Subsidiary on or hearing pending a courf (5% 更多) 以 其母公司及子公司及該等任何隸屬國家或地區,是否不被相關法律禁止披露?(这一个 Yes 是 中 provide the following details	above), of the Pot decision of the Pot decisi	employees or personarent Company with not prohibited to 負責人及董事、其資污有關的調查,形必填項。) No 否,請提供以下詳細 Nature of Litigation Nature of Litigation f your company Magor any of GEG's suly, should you be aw 負責人及董事的親 数變,貴公司有责任 No 否,請提供以下詳細	ns acting or clair in the past ten be disclosed und 5%以上股權之: 10%以上股權之。	ming to act as ag (10) years, which der relevant app 主要股東、職員 的資料,其中包 Outcome 結果 (5% or above) o ties in any capac ge in the circum 關聯人士是否正 麗或通知銀媒.	gents for the h shall include those dicable law? (This is 太可代理人或自见括正在調查或聆包括正在調查或取包括正在調查或取包括正在調查或取包括正在調查或取包括正在調查或取包括正在调查或取包括正在调查或取包括或比较 within the past stances (This is a 受聘於或在過去五
company officers, directors company or of the Parent of t	s, major shareholders (5% or company, and any Subsidiary on or hearing pending a courf (5% 更多) 以 其母公司及子公司及該等任何隸屬國家或地區,是否不被相關法律禁止披露?(这一个 Yes 是 中 provide the following details	above), of the Pot decision of the Pot decisi	employees or personarent Company with not prohibited to 負責人及董事、其資污有關的調查,形必填項。) No 否,請提供以下詳細 Nature of Litigation Nature of Litigation f your company Magor any of GEG's suly, should you be aw 負責人及董事的親 数變,貴公司有责任 No 否,請提供以下詳細	ns acting or clair in the past ten be disclosed und 5%以上股權之: 10%以上股權之。	ming to act as ag (10) years, which der relevant app 主要股東、職員 的資料,其中包 Outcome 結果 (5% or above) o ties in any capac ge in the circum 關聯人士是否正 麗或通知銀媒.	gents for the h shall include those licable law? (This is 人可代理人或自见括正在調查或聆包括正在調查或取包括正在調查或取包括正在調查或取包括正在調查或取包括正在調查或取包括正在调查或取包括正在调查或取包括或数据数据数据数据数据数据数据数据数据数据数据数据数据数据数据数据数据数据数据

Procurement (20191206) Page 2 of 8

						other companies tha 公司擔任甘養東 而	t are GEG existing or 其公司是現有銀娛供
應商或將有可能成				八人里于人		从外据 	<u> </u>
W 141 - 2 11 C 120	AND PACKET IN THE	Yes		_	No 否 □		
If the answer is yes	kindly provide						
			% of Shares		Business	Droducts /	Pagistared Data as
Name	Company Na	me	% Of Strates	Position	Nature	Products / Services Provided	Registered Date as GEG Vendor
						to GEG	登記成為銀娛供
姓名	公司名稱		持股量	職位	業務性質	提供給銀娛的產	應商的日期
						品或服務	
					I	.1	_
PART II (第二部分)							
Payment & Banking		款與銀行信	息 (Mandator	y Field) (必	填項)		
Bank Account Detai							
Bank Name 銀行名標							
Bank Address 銀行均						th are	
Bank Country: 銀行					SWIFT Code 銀行化	代碼:	
Bank Account Numb	er						
帳戶號碼:	157 4	1177					
Bank Account Holde (Must be the same as t							
必須與第一部分中的	• •	ic iii i dic ii					
Other Bank Code Re							
Complete Wire Tran		代碼:				_ T	
Telephone Number					Fax Number 傳導	! :	
Payment Method 1	寸款万式				B		
<u>Credit Term</u> 掛帳數期: □ 30 D	aug 日结二十五	= □ 45 Day	w 日 年 田 十 五			ettled only after satisf d on corresponding in	
[Cash on Delivery (C						erage & Tobacco order	
銀河不接受貨到付		•				条件為貨物或服務驗收	女及收到相關發票,
食品,飲品和煙草除外.							
Billing Currency 結算貨幣: ☐ MC	D 瀬門敝 「	J HKD 港幣	Othors	甘仙			
結算貨幣: ☐ MOP 澳門幣 ☐ HKD 港幣 ☐ Others 其他 Note: Please ensure your bank accepts the billing currency that matches the currency stated on the contract, PO, Invoice or other financial							
document. 註:請確保收款銀行所接受的貨幣與合同,採購訂單,發票和其他財務文件上的貨幣一致							
Notes:				6 111 A.A			
1. Only one bank acc							horized representative
						可授權代表人的簽署和 「授權代表人的簽署和	
						小下,我們不會處理對	
PART III (第三部分)							
Client References (C							
客戶諮詢 - 請提 1. Company Name		尸資科(平	公可治哪繁以	下的公司作	育京调宜,追定	他少块块/	
1. Company Name Address 地							
	ame & Title) 聯邦	絡人(姓名及	と職銜):				
	& Fax No 電話				(Fax	x)	
	ess 電郵地址:						
Years of Bu	siness Connecti	on 交易年期	月:				
2. Company Name							
Address 地	Address 地址:						
	ame & Title) 聯						
Telephone	& Fax No 電話	及傳真號碼:	: (Tel)		(Fax	()	

Procurement (20191206) Page **3 of 8**

	Email Address 電郵地址:		
	Years of Business Connection 交易年期:		
3.	Company Name 公司名稱:		
	Address 地址:		
	Contact (Name & Title) 聯絡人(姓名及職銜):		
	Telephone & Fax No 電話及傳真號碼: (Tel)	(Fax)	
	Email Address 電郵地址:		
	Years of Business Connection 交易年期:		

ART IV (第四部分)	
Product / Service Information 產品 / 原	
Core Product /Service 主要產品 / 服務	
Year the Product/Service was established	
Total Number of Permanent Staff (man	datory field) 全職員工總人數(必填項):
Total Working Capital 公司營運資金:	
_	cturer 生產商 Wholesaler/Retailer/OEM Service Provider (Please submit distribution authorization letter)
Transportation Fleet Size 運輸車隊數長	Provider 服務提供商
Transportation Fleet Size 建輔車隊數	
Overseas Vendors Only	No. of Years in Export Business 出口業務年資:
	Countries of Export 出口國家包括:
只適用於海外供應商	Nominated Shipping Agent (if any) 委託之付運公司 (如適用):
Company Profile (This is a mandatory	section) 公司概況 (這是一個必填項)
	in detail (attach additional pages if needed)
請就以下各點提供詳盡資訊(如需要	
	duction, History and Strategic Direction, including safety/environmental system or related 展方向,包括是否有安全/環保管理系統或相關證書:
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
2. Describe Core Products/Services in	detail and their competitive advantage in the Industry, including environmental-friendly
products/services 詳細描述主要產品	或服務並在行業上的競爭優勢,包括是否環保產品或經環保處理的服務:
2 Is there any delegated safety/envir	onmental professional for your company 貴公司是否有聘用安全/環保專業人員:
3. Is there any delegated safety/enviro	millental professional for your company 真公司定百行特用文主/ 泰休寺未八京。
4. State pertinent financial informatio 務資訊,如收益,利潤和資產:	n such as Sales Revenues, Profits and Assets in the Last 12 months 在過去十二個月內相關 的財
	在 /
5. Describe After-Sales Service Suppor	t Program 告发版務計劃 :
6. Industry-Related Certificate Awards	
•	
Factory/Facility Information (If applica Name of Factory/Facility 工廠或工場名	
Address 地址:	
Factory/Facility Floor size 廠房/工場面	
No. of Managerial Staff 管理人員數目:	
No. of Worker 工人數目:	
No. of Quality Controller 品質檢查人員	數目:
Quality Assurance System 品質保證系	統: Yes 有 No 沒有 If Yes, please specify 如有, 請詳述:

Procurement (20191206) Page 4 of 8

Macau Local SME Classification Z	体地中小企類別 (For Macai	u registered compa	iny only 只供本澳	註冊公司填寫)
Is over 50% of your company own	□ Yes 是	□ No 否		
是否超過百分之五十的公司資本				
How many Macau-based employees do you have?		☐ 15 or less	☐ 16 to 100	☐ More than 100
澳門為工作地的員工有多少? Type of SME 中小企類型:	 Definition 定義:	少於 15 人	16 至 100 人	多於 100 人
Type of Sivie 中小正規至:	Delimition			
☐ Small & Micro Enterprises	a. Registered at Financial	Services Bureau, w	vith declaration for	rm M/1
小微企業	在財政局作開業登詢			•
	b. Staff not exceeding			
	雇員不能超過 15 人及			
	c. Responsible for contrib	-	ırity Fund	
	完成繳納社會保障基金 d. Business in operation for			
	企業營運1年或以上			
	e. No tax arrears			
	無欠稅紀錄			
□ "Made in Macau" Enterprises "澳門製造" 企業	a. Registered at Financial 在財政局作開業登			rm M/1
	b. Carries Industrial Licen 持有工業准照或問		dustrial License	
	c. No restriction on the n 雇員不限及須在澳門			n Macau
	d. Responsible for contril 完成繳納社會保障基	outing to Social Sec		
	e. No restriction on the le 企業營運年期不限		peration	
		of Origin which issu	ed by Macau Econ	omic Services or Industrial Association
	of Macau 持有澳門特別行政區	經濟局或澳門廠商	新聯合會發出的產	地來源證明書
	g. No tax arrears			
	無欠稅紀錄			
☐ Macau Young Entrepreneurs	a. Registered at Financial		ith declaration for	m M/1
澳門青創企業	在財政局作開業登記			
				- 44 years old; if a Legal resident, one of
	old during the applicat	•	ise capital, and age	e must be between 21 – 44 years
			·平 21 歳至 44 歳:	如屬法人,則需一名持有超過百分
	之五十出資的股東於			
	c. No restriction on the n			n Macau
	雇員不限及須在澳門			
	d. Responsible for co 完成繳納社會保障基	_	Security Fund	
	e. No restriction on the le		peration	
	企業營運年期不限			
	f. No tax arrears			
	無欠稅紀錄			

Part V. (第五部分)

Important Notice 重要通知

1. Prevention of Bribery 防止賄賂

All staff members of GEG have been instructed to strictly adhere to the requirements of the applicable law relating to the prevention of bribery. You are requested to report to the Commission Against Corruption (CCAC) of Macao should any employee of GEG be found having committed any offence of corruption under the said law. Moreover, should any vendor or contractor be found having committed or is believed to have committed any offence of corruption under the said law, GEG shall be entitled to immediately terminate all outstanding contract(s) without entitling the vendor or contractor any compensation or claim for loss. 所有銀娛員工已被指示須嚴守防止賄賂法律的有關規定。若貴公司發現本公司任何員工有違反上述法律,請向澳門廉政公署舉報。再者,若有證據或理由相信任何供應商或承辦商違反上述法律,本公司有權即時與該供應商或承辦商斷絕所有商業往來之權利。該供應商或承辦商無權向銀娛追討因上述原因以致合約被終止帶來的任何損失或相關賠償。

2. Declaration of Conflict of Interests 利益申報

To avoid any conflict of interests, vendors are requested to declare any close personal or business relationship with any director, staff and handling agents of GEG. Vendors shall also declare whether he has any interest, shareholdings (legal or beneficial),

Procurement (20191206) Page **5 of 8**

control, involvement or participation (of whatsoever manner and extent) in any businesses or activities, whether directly or indirectly, in Macau SAR or elsewhere, which are similar or competing with the activities of GEG ("Disclosed Activities") and shall provide all relevant information and material of such Disclosed Activities as per GEG's request from time to time.

For the purpose of this paragraph, "Vendors" shall mean the Vendor, its shareholders, directors, subsidiaries and affiliates. 為避免存在任何利益衝突,供應商須申報其與銀娛董事,職員或代理之任何私人或商業關係。供應商還應聲明是否有任何利益,股權(法定或受益),控制,介入或(無論以任何方式和程度)直接或間接地參與在澳門特區或其他地方與銀娛競爭或類似的任何商業或活動("公開活動"),並按照銀娛不時的要求提供此類公開活動的所有相關信息和材料。就本段而言,「供應商」是指賣方,其股東,董事,子公司和附屬公司。

3. Governing Law 法律約制

All GEG contracts shall be governed by and construed in accordance with the Laws of the Macau Special Administrative Region ("Macau SAR"). The vendor shall perform all GEG contracts in a proper and lawful manner and shall under no circumstances do anything which will violate the Laws of the Macau SAR.

所有銀娛合約均受澳門特別行政區法律約束並以其詮釋。 供應商承諾尊重及依法履行所有與銀娛訂立的合約,並不會抵觸任何相關的澳門特別行政區法例。

4. Performance Evaluation 服務表現評估

GEG is entitled to request performance evaluation from your customer reference listing in Part III.

銀娛有權向貴公司於上述第三部分提供之客戶資料查詢有關貴公司之服務表現評估。

5. Confidentiality of Information 資料保密

- a. The information collected via this process will be solely used for assessment purpose and it will be kept strictly confidential.
- b. The Vendor shall undertake, by signing and returning the Confidentiality Undertaking attached as Appendix B, not to disclose any and all confidential information of and about GEG.
- a. 此申請表格搜集之所有資料,銀娛將予保密並只作評估之用途。
- b. 供應商需於提交本表格時同時遞交已簽署的保密承諾(即附件 B),承諾對任何及所有銀娛的及與其有關的保密資訊。

6. Personal Data Collection Statement 個人資料收集聲明

The Vendor, its parent company, and any of its subsidiaries may be requested to supply Galaxy (which expression shall mean and include Galaxy Entertainment Group Limited and any of its subsidiaries) with personal information of any of each company's shareholders (holding 5% share capital or more), company officers and directors, in particular their name and identification document copies (Vendor's Key People "Personal Data"). Vendor may refuse to provide certain personal information, but this may result in Galaxy being unable to enter into any commercial dealings with Vendor.

The purposes for which Personal Data will be used are as follows:

- i. Determining whether any conflict of interests exist;
- ii. Assessing suitability of the Vendor by running background checks on past or pending litigation in Macau or other relevant jurisdictions in relation to the Vendor's Key People;

供應商,其母公司及其任何附屬公司可能被要求向銀河(其表述並包括銀河娛樂集團有限公司及其任何子公司)提供每間公司的股東個人信息(持有5%股權或以上),公司主要負責人及董事,特別是他們的姓名和身份證明文件副本(供應商的關鍵人物"個人資料")。 供應商可能拒絕提供某些個人信息,但這可能導致銀河無法與供應商進行任何商業交易。

個人資料的使用目的如下:

- i. 確定是否存在任何利益衝突;
- ii. 通過對澳門或其他相關司法管轄區有關賣方關鍵人物的過去或未決訴訟進行背景調查,評估賣方是否適合;

7. General Safety Rules/Guidelines for Contractor 承判商須遵守的一般安全規則/指引

Vendor/Contractor who has to enter GEG to perform work or services within the properties must fully comply with the Macao Industrial Safety Laws and GEG Safety guidelines. The Vendor is required to sign and return, together with this Vendor Registration Form, General Safety Rules/Guidelines for Contractor attached as Appendix D to signify its acceptance and agreement to such Rules/Guidelines.

任何供應商/承判商凡需要進入銀娛物業內進行工作或服務必須完全遵守澳門工業安全法律和銀娛相關的安全準則。供應商需於提交本表格同時遞交已簽署的承判商須遵守的一般安全規則/指引(即附件 D),表示接受並同意遵守該規則/指引。

8. Environmental/Safety Management & Standards 環境/安全管理與標準

Vendor is required to be able to comply and provide evidences of relevant environmental requirements as follow:

- i. Statement of environmental values and commitments
- ii. Environmental certificate or award, environmental measures & enforcement programs (e.g. Energy Savings Trust, Fairtrade, OHSAS 18001, BS8800, International Labor Organization, etc.).
- iii. Environmental or Quality management system compliant to public standards such as ISO14001 or equivalent

Procurement (20191206) Page **6 of 8**

- iv. Compliance to environmental purchase specifications recommended by the Environmental Production Department of Macau SAR Government where applicable (Macau SAR Government EPD website: http://www.dspa.gov.mo/greenpurchasingguide/tc03.htm)
- v. Adherence to GEG's environmental specifications

供應商必須能夠遵守並提供與環保相關的要求如下:

- i. 環保價值與承諾聲明
- ii. 環保證書或獎項,環保措施及執行計劃(例如節能信託,公平貿易,OHSAS 18001, BS8800,國際勞工組織等)
- iii. 符合公共標準 (例如 IS014001 或同等標準) 的環境或質量管理體系
- iv. 符合澳門特別行政區政府環境生產部門建議的環境採購規範如適用(澳門特別行政區政府環保局網站: http://www.dspa.gov.mo/greenpurchasingguide/tc03.htm)
- v. 遵守銀娛的環境規範

9. Change of Information provided 資料變更

To ensure that all information provided in this form is true and accurate throughout the subsistence of the contracts made between vendors and GEG, vendors are required to inform GEG and update the information provided immediately upon any change thereof. 供應商必須在透過本表格提供的任何資料有所變更時立即通知銀娛及更新有關的資料, 以確保所有資料在與銀娛之間合約關係存在的時候均為真確無誤。

10. Vendor Tax Registration Document for Macao Tax 供應商稅務登記文件

Vendor must follow the classification hereunder and provide the required details and supporting documents. 供應商必須遵從下列分類提供相關文件及明细

Vendor Classification 供應商類別		Certificate Ar Incorporation 商業登記証利	Macau Non- Register Macau ed Registered Compan Company y 非澳門註 澳門註 冊公司		Macau M1 Form -Industrial Tax Registration Form 澳門 M1 開業申報書 - 行業稅務登記表 Macau Non- Registered Macau Company Registered 澳門註冊 Company 公司 非澳門註 冊公司		Macau M8 Form — Industrial Tax Receipt 澳門 M8 營業稅徵稅憑單— 行 業稅務單據 Macau Registered Registered Company 非澳門註冊 公司 公司	
a) Supply Products (render any services) 限於提供商品	i.e. does not 只	Yes 是	Yes 是	Yes 是	No 否	Yes 是	No 否	
b) Render Services or Combinationof Products and Services 只限於提供服務或 商品和服務皆提供	Services are physically rendered in Macau 在澳 門實地提供服 務	Yes 是	Yes 是	Yes 是	Yes 是	Yes 是	Yes 是(Please submit M8 to GEG the following year after M1 application M1 登記後翌年提交 M8)	
	Services are NOT physically rendered in Macau 不在 澳門實地提供 服務	Yes 是	Yes 是	Yes 是	No 否	Yes 是	No 否	

Part VI. (第六部分)

Documents for Submission 請連同以下文件之副本一併交回				
Area where Vendor was Registered 供應商注冊地區	Mandatory Document 必須提交以下文件			
a) Macau 澳門	1, 2, 5, 9 (if applicable 如適用), 13, 14, 15, 16, 17			
b) Hong Kong 香港	3, 4, 5, 9 (if applicable 如適用), 13, 14, 15, 16, 17, 1(M1) & 的 8 點)	3, 4, 5, 9 (if applicable 如適用), 13, 14, 15, 16, 17, 1(M1) & 2(M8) (M1 & M8 only if applicable, please see No. 8 in Part V, M1 和 M8 如適用, 請參考第五部份的 8 點)		
c) China 中國大陸	2, 5, 9 (f applicable 如適用), 13, 14, 15, 16, 17, 1(M1) & 2(M8)) (M1 & M8 only if applicable, please see No. 8 in Part V, M1 和 M8 如適用, 請參考第五部份的第 8 點)			
d) Other Countries 其他國家	3, 5, 9 (if applicable 如適用), 13, 14, 15, 16, 17, 1(M1) & 2(M8))(M1 & M8 only if applicable, please see No. 8 in Part V, M1 和 M8 只如適用, 請參考第五部份的第 8 點)			
1. Declaração de Início de Actividade M1 開業申報書		11. Quality Assurance Certificate and/or Procedures 品質保證證書或程序		
2. Conhecimento de cobrança M8 營業稅 - 徵稅憑單/稅務登記(中國大陸)		12. Product Liability Insurance Certificate 產品責任投保證書		
3. Certificate of Incorporation (if applicable) 公司註冊證書 (如適用)		13. Confidentiality Undertaking (attached as Appendix B hereto) signed by an authorized signatory and initialed on every page		

Procurement (20191206) Page **7 of 8**

4. Annual Return Form submitted to Government (e.g. NAR1, Not 由獲授權人士簽署的保密保密承諾(附件 B)需於每頁簡簽 applicable to Macau & China) 向政府提交的周年申報表 (例如 14. General Safety Rules (attached as Appendix D hereto) signed NAR1, 不適用於澳門和中國) by an authorized signatory. - For vendor or its *In the event that the Major Shareholder is a company, a copy of subcontractor/forwarder needs to enter GEG properties for Annual Return Form must be provided. work/delivery. *如主要股東為公司,請提供其周年申報表。 ·般安全規定(附錄 D)由授權簽字人簽署。 - 僅適用於 5. Certidão do Registo Comercial/Business Registration Certificate 供應商或其分包商/運輸公司需要進入 GEG 工作/送貨。 (within the validity period or the issue date within the past 6 15. Food Delivery Standards and Declaration (attached as Appendix E hereto) singed by an authorized signatory. – For 商業登記證明/企業法人營業執照(中國大陸)(在有效期內或 Galaxy Macau food vendors only. 簽發日期在最近六個月內) 食品配送標準和聲明 (附錄 E) 由授權簽字人簽署-僅適用 *In the event that the Major Shareholder is a company, a copy of 於澳門銀河酒店食品供應商。 Business Registration Certificate must be provided. *如主要股東為公司,請提供其商業登記證明。 6. Proof of Financial Standing (Recent 3 years' Financial Reports) 16. ID copy of Major Shareholders (5% or above), Company 財務狀況證明(近3年的財務報告) Officers and Directors. 主要股東 (持有 5%以上股權), 公司負責人及董事的身份證副 7. Bank Reference 聯繫及銀行書面證明 *In the event that the Major Shareholder is a company, a copy 8. Company Annual Report 公司年報 of ID of Major Shareholders (5% and above), Company Officers and Directors must be provided. 9. Sole Distributor/Wholesaler/Distribution Authorization Letter *如主要股東為公司,請提供其主要股東(持有5%以上股權), 產品獨家代理/總經銷信函/分銷許可証 公司負責人及董事身份証副本。

Part VII (第七部分)

10. Machinery and Equipment List 機械設備表

Declaration 聲明

By signing below, I hereby declare that the information submitted is true and accurate. I have read through and will comply with the requirements stipulated under Important Notice.

17. A sample of your Invoice 發票樣本一份

特此聲明本公司所申報之資料全屬真實。本公司清楚及承諾將會履行重要通知的規定。

Authorization 授權

By signing below, I authorize Galaxy (which expression shall mean and include Galaxy Entertainment Group Limited or any of its subsidiaries, whichever is applicable) to verify any of the information provided by me, and conduct a check of records, references and any other relevant information with the relevant individual and/or organizations, including, due to the nature of Galaxy's business activities, other gaming operators and related individuals, entities and/or authorities. I authorize all individuals and organizations that may provide information relevant to this background check to disclose such information to Galaxy or its affiliates. I hereby release Galaxy and all persons from liability on account of such disclosure.

本人在下方簽名,正式授權銀河("銀河"一詞指銀河娛樂集團有限公司並包括其任一子公司),就本人所提供的有關資料向有關 個人及/或組織進行調查及對有關的記錄、推薦及其他所有資料作出核對;有鑑於銀河的商業活動的性質,被諮詢的將包括其他幸 運博彩經營者及其相關的人士,個體及/或有關當局。本人授權一切可提供相關資料之個人或組織對銀河或其關聯公司披露該等資 料,本人亦聲明豁免對一切公開該等資料之個人或組織的責任。

For the purpose of Law 8/2005 of the Macau Special Administrative Region, I hereby expressly authorize Galaxy or its affiliates to process, to use, to store and to treat automatically or manually, as it may be required by Galaxy, all the personal data provided by me and other information obtained through this authorization form.

為遵循澳門特別行政區第 8/2005 號法規,本人現授權銀河或其關聯公司在需要的情況下處理、利用、儲存並以自動方式或經人手處理所有本人的個人資料和其他由本人所提供的資料。

Authorized Signature and Company Chop

簽署及公司蓋章

Name 姓名:

Position 職位:

Email 電郵:

Phone Number 電話號碼:

Date 日期:

Procurement (20191206)